

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original: **English**

No.: **ICC-01/04-02/06**

Date: **08 June 2015**

TRIAL CHAMBER VI

Before: Judge Robert Fremr, Presiding Judge
Judge Kuniko Ozaki
Judge Chang-ho Chung

SITUATION IN THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO

**IN THE CASE OF
*THE PROSECUTOR v. BOSCO NTAGANDA***

**PUBLIC
With Confidential Annex A**

Joint submission by Prosecution and Defence on agreed facts

Source: The Office of the Prosecutor
Defence for Mr Bosco Ntaganda

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Ms Fatou Bensouda
Mr James Stewart
Ms Nicole Samson

Counsel for the Defence

Mr Stéphane Bourgon
Mr Luc Boutin

Legal Representatives of the Victims

Ms Sarah Pellet
Mr Dmytro Suprun

Legal Representatives of the Applicants

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants
(Participation/Reparation)**

**The Office of Public Counsel for
Victims**

**The Office of Public Counsel for the
Defence**

States' Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Mr Herman von Hebel

Counsel Support Section

Victims and Witnesses Unit

Detention Section

**Victims Participation and Reparations
Section**

Other

1. On 21 July 2014 Trial Chamber VI (“Chamber”) directed the Prosecution and Defence to liaise with a view to reaching an agreement as to non-contested facts.¹
2. On 12 March 2015 the Chamber directed the Parties to file, jointly if appropriate, the list of proposed agreed facts by 6 May 2015, notifying the Legal Representatives.²
3. On 3 April 2015 the Prosecution sent 91 facts proposed for agreement to the Defence. It sent a further 158 facts on 8 April and an additional 15 facts on 17 May 2015.
4. On 2 and 3 June 2015 the Defence responded to the Prosecution’s proposals.
5. The Prosecution and Defence have reached an agreement on 82 facts that are not contested. Pursuant to rule 69, they request the Chamber to consider these facts as proven.
6. Should any further agreements be reached, the Parties will communicate them to the Chamber, notifying the Legal Representatives, at the earliest opportunity.



Fatou Bensouda,
Prosecutor



Stéphane Bourgon,
Counsel for Bosco Ntaganda

Dated this 8th day of June 2015
At The Hague, The Netherlands

¹ ICC-01/04-02/06-339, para.5(f) and p.6.

² ICC-01/04-02/06-507, para.14(i).